

# St. Gianna Beretta Molla Parish

## Roman Catholic Church

1421 New Road, Northfield, NJ

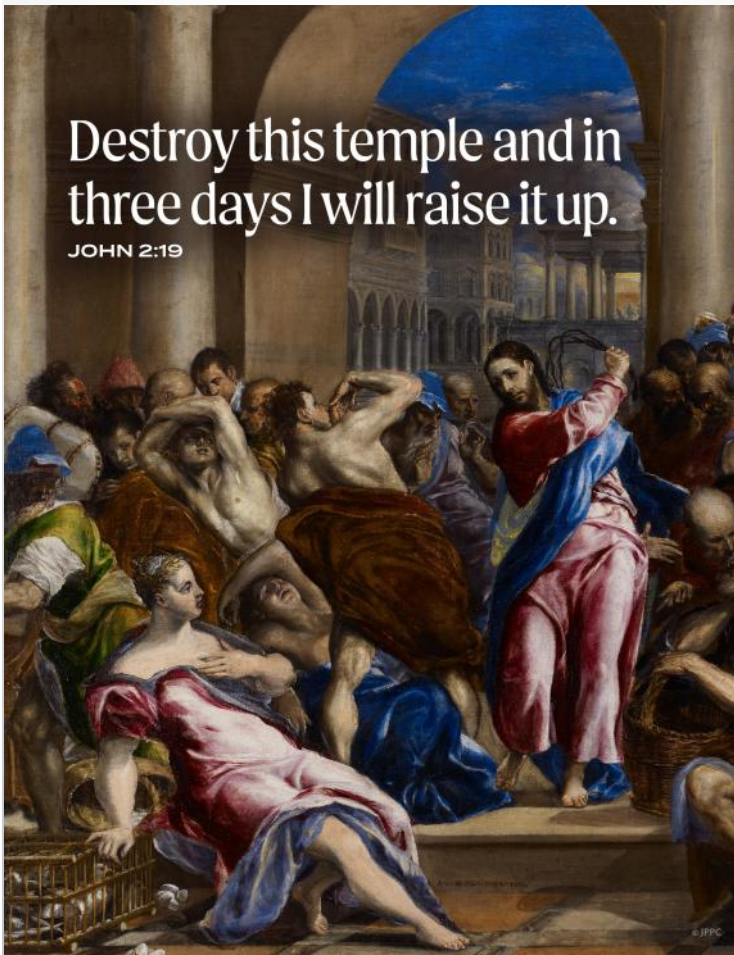
Phone: 609-646-5611 ~ Fax: 609-484-8345

Religious Education: 609-484-0249 \*RelEdDirStGianna@gmail.com

Email: stgianna@comcast.net \* Website: www.stgiannanorthfieldnj.org

Bulletin: bulletinstgianna@comcast.net

## SUNDAY, NOVEMBER 9, 2025 THE DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA



Destroy this temple and in  
three days I will raise it up.

JOHN 2:19

### **HYMNS FOR THE WEEKEND**

**ENTRANCE:** #540 in the St. Michael Hymnal  
"God, We Praise You"

**OFFERTORY:** #512 in the St. Michael Hymnal  
"Eat This Bread"

**COMMUNION:** #17 in the White Hymnal Card  
"Christ, Be Our Light"

**CLOSING:** #462 in the St. Michael Hymnal  
"Bring Flowers of the Rarest"

### **ST. GIANNA PARISH SERVED BY**

Rev. Anthony J. Manuppella, Pastor  
Rev. Jaromir Michalak, Temporary Administrator  
Part-Time Parochial Vicar  
Rev. Franklin Opara, MSSCC  
Rev. Sunny Mathew, in Residence  
Mr. George Del Rossi, Deacon  
Mr. Carlos Gonzalez, Deacon

### **PARISH STAFF**

Parish Secretary/Bulletin Editor  
Claudia A. Costa  
Parish Finance Manager, Anne Hyatt  
Director of Music, Dr. Michael Phelps  
Director of Religious Education  
Mrs. Cece Whittaker -DiAngelo

### **OFFICE HOURS**

Mon.-Thurs.: 9 AM - 4 PM

Friday: Closed

### **WEEKDAY MASSES**

Monday-Friday 8:30 AM (English)

Friday 7:00 PM (Spanish)

### **WEEKEND MASSES**

Saturday 4:30 PM

Sunday 8 & 10 AM

12 Noon Traditional Latin Mass

2 PM Mass in Spanish

### **MASSES ON HOLY DAYS OF OBLIGATION**

Vigil: 7:00 PM

Feast Day: 8:30 AM and 12:00 noon

7:00 PM (Bilingual)

### **CONFESSIONS:**

Saturdays (English):

3:00 – 4:30 PM

Sundays (Spanish):

1:15-1:45 PM

For any other time please call the Parish office to  
make the necessary arrangements.

**SUNDAY, NOVEMBER 9, 2025**



“To dedicate or consecrate” a place to God is a ritual that is found in every religion. To “reserve” a place to God is an act of recognizing His glory and honor.

When the Emperor Constantine granted full liberty to Christians in 313, they did not spare in order to construct places for the Lord – numerous are the churches constructed at that time. Constantine himself also constructed churches, one of which was a magnificent basilica on the Caelian Hill in Rome, over the ancient Lateran Palace, which Pope Sylvester I dedicated to Christ the Savior (318 or 324). A chapel dedicated to Saint John the Baptist was built inside it which served as the baptistry. This moved Pope Sergius III to dedicate it to Saint John the Baptist as well. Lastly, Pope Lucius II also dedicated it to Saint John the Evangelist in the 12th century. Thus, the name of this Papal Basilica is the Basilica of the Most Holy Savior and of Saints John the Baptist and John the Evangelist in the Lateran. Christians consider the Basilica to be the *mother church of all churches in the world*.

The church was destroyed several times in the course of the centuries, and always rebuilt. The final reconstruction took place under the pontificate of Benedict XIII. The church was rededicated in 1724. It was at that time that the feast celebrated today was established and extended to the universal Church. *Excerpt from Vatican News*



Dear Parishioners,

In order to serve the priests and the people of the parish in an orderly manner, we need everyone's help. Regarding the following...

### **Bulletin Announcements/Articles**

While the parish is happy to place all articles/announcements you wish to appear in the parish bulletin we kindly ask you to please submit those articles/announcements to the parish office on Mondays so we can reach the bulletin deadline.

**Please refrain from handling administrative affairs in the sacristy of the church, most especially before or after of any of the liturgies. The sacristy of the church is used by priests, deacons and altar servers preparing to celebrate the liturgies and distractions of this nature can easily disturb the holiness and the tranquility they need. Keep in mind that any kind of information, documents, registrations (with the parish, Religious Education/RCIA programs) and appointments are to be handled by the parish office ONLY – not the priests.**

### **Pulpit Announcements**

Due to time, diocese and parish priorities, pulpit announcements are limited and subject to the pastor's discretion.

**Flyers, cards and/or propaganda in the Church** (*bulletin boards at the entrances of the Church*)

Our parish welcomes parishioners, visitors and friends to God's house every day. We are proud of the appearance of our church and our heartfelt thanks to those people working to keep God's dwelling in order, devoid of disturbing distractions, and preserving the décor and respect our Lord deserves.

We ask you to please remember that:

- ♦ NO announcements/articles and/or propaganda of any kind are permitted on the *main bulletin boards* placed in the gathering area of the church
- ♦ Flyers of events that are not taking place in our parish are welcome to be placed at any of the four bulletin boards (side entrances of the church). However, they need to be submitted to the parish office for pastoral approval.

### **Private meetings & invitations to the parish priests.**

If you would like to make an appointment to meet with one of the priests or invite them to a special celebration, please call the parish office (Mon.-Thurs. 9 AM-4 PM) to do so. Remember that the priests' schedule of appointments is handled by the administrative staff of the parish. Thank you so much for your understanding, your help and cooperation.



**SATURDAY, NOVEMBER 8**

4:30 PM Jennifer Di Chiara r/b Her Parents  
Deceased Members of the Pacana, Lago &  
Cabrezos Families r/b Olivia Pacana

**SUNDAY, NOVEMBER 9**

8 AM Pompei & Isabel Palmentieri r/b Nancy  
Norton, Chris Ade, Andrew Palmentieri

10 AM Deceased Members of the Bobbato, Faiola,  
Vespertino & Di Rocco Family r/b Family  
Michael Ray r/b Renee & Charbel Fleifel

12 Noon Teresa Duffield r/b Ray & Barbara Sands  
Gene Salerno r/b Family

2 PM Mass of Thanksgiving r/b Veronica Garcia  
Ana Maria Acosta r/b Familia

**MONDAY, NOVEMBER 10**

8:30 AM Daniel Boyle r/b Stewart Norton

**TUESDAY, NOVEMBER 11**

8:30 AM Henry Obergfell r/b Ruth Tayao

**WEDNESDAY, NOVEMBER 12**

8:30 AM Intentions of the Millions of Monicas Moms

**THURSDAY, NOVEMBER 13**

8:30 AM Edwin Sciullo II r/b Arthur Roesch

**FRIDAY, NOVEMBER 14**

8:30 AM Filomena Marinaccio r/b Ann & Anthony  
Marinaccio

7:00 PM Misa de Accion de Gracias r/b Silvia Paez

**SATURDAY, NOVEMBER 15**

4:30 PM Marie Casanova r/b Lois D'Amna & Family

**SUNDAY, NOVEMBER 16**

8 AM Peggy & Tony Rybarczyk r/b Family

10 AM Michael J. Ray r/b Vespertino Family  
Charlie Kirk r/b Gwen & Charles Coyle

12 Noon Linda Orosz r/b Ray & Barbara Sands

2:00 PM Marcelina Osoria r/b Osoria Family  
Josefa Dominguez r/b Aldo Castillo

**NOVEMBER 8 – NOVEMBER 14**

The Sanctuary Lamp will burn  
**IN LOVING MEMORY OF**  
**MEMBERS OF THE BALBUENA FAMILY**

Requested by

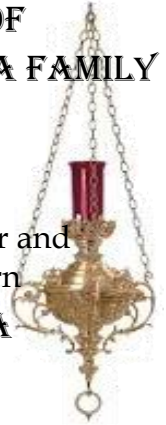
**MYRNA**

Lamps at the Blessed Mother and  
St. Joseph Altars will burn

**GIUSEPPE NANFARA**

Requested by

**HIS FAMILY**



**Be a Server at the Altar!**

**W**e are in need of adults who are available to become altar servers and help at funerals, weddings, daily Mass, and other holidays when our youth is not available. If you are interested please call the parish office (609-646-5611).

Holy Cross Cemetery in Mays Landing will be participating in the Wreaths Across America once again this year on Saturday, Dec. 13<sup>th</sup>. Bishop Williams will begin the ceremony with the opening prayer. Hope to see you there!

Catechesis of the Good Shepherd Pre School program is in need of some help with the 6:30 p.m. class on Monday evenings. Please contact Vici at 609-646-0806 if you are interested in being an aide. Thank you!!

**REMEMBER IN YOUR PRAYERS THE VICTIMS  
OF GUN VIOLENCE**

**PRAY FOR THE SICK IN HOSPITALS AND  
NURSING HOMES**

**DO YOUR BEST AND  
GOD WILL DO THE REST**

May we never tire of proclaiming the dignity and worth of every human life. May we never tire of serving the vulnerable and their caregivers with generous hearts. And may we never cease to pray for the day when all societies will defend the life of every human from conception to natural death.

**THE LORD'S REAL PRESENCE**

We are fortunate enough to worship in a Church in which the **Body of Christ** is **reserved**. It is right to acknowledge the **Lord's Real Presence** with a brief act of worship on **entering or leaving** the Church and **every time** passing by the Sanctuary. Normally, a **genuflection** in the direction of the place of Reservation is enough. One who is physically unable to genuflect may substitute a **profound bow** at the waist.



**If You CANNOT  
Be on Time,  
Then Be EARLY.  
Making Time For Prayer  
Strengthens Our  
Connection with God.**



Please make every effort to arrive on time for the start of Holy Mass, which **begins** with the **Sign of the Cross** and **ends** with the dismissal, **"Go in Peace."** It is the Lord we insult when we do not give Him our time. He is never too busy to be with us!



Our Parish community welcomes Clarissa Aguilar Malda, Jimena Aguilar Malda, Emmanuel Aguilar Malda, who were baptized in our church last Saturday. Congratulations to their happy parents, extended family, and friends.

**Please and.....**  
Please support our advertisers. Their support allows our bulletin services to be free to our parish. Let them know you saw their ad here!  
**Thank you**

**SPONSOR OF THE WEEK**

**Frank Vincent  
Windows and Roofing  
201 Tilton Road, Northfield, NJ  
609-641-2389  
~Parishioner Owned~**

Saint Gianna's Extraordinary Ministers of Holy Communion are readily available to bring Communion to the homes of the sick on a schedule agreeable to the sick person. If you or someone that you know is a shut-in and would like to receive the Sacraments, please let us know by contacting the Parish office.



Family and friends for whose intentions the Mass is being offered are invited to bring up the Offertory Gifts at the Mass. Before the Liturgy begins, please indicate your intention to one of our Ushers.



Make a point of attending the Holy Sacrifice of the Mass at 8:30 AM on Thanksgiving Day...

**THURSDAY, NOV. 27, 2025**

You are welcome to bring something that you will be eating or drinking (bottle of wine, bread, pie, etc.) at your Thanksgiving celebration so it may be blessed. In this way, you can take home the Lord's blessing with you to share with your loved ones.

**A** warm welcome is extended to all who have come to the faith community of St. Gianna Beretta Molla Parish this weekend to join us in worship. We are grateful to our faithful parishioners who come every weekend and we welcome all of our neighbors and guest who visit us occasionally. Thank you for being here.

**Register with the Parish**

- A. So we know who you are
- B. So if you need a letter, certificate, etc., you're on record
- C. So you can be on our mailing list
- D. Most importantly, so we can serve YOU!

**SODALITY OF ST. GIANNA BERETTA MOLLA PARISH**

The Sodality is a Spiritual organization of women who are devoted to the Blessed Mother and who promote the Spiritual and Corporal Works of Mercy.

**NEW MEMBERS:** We would like to extend an invitation to all women of the Parish to join our wonderful spiritual organization. We meet on the first Tuesday of the month for the following months: February, March, April, May, September, October and November. We also host a Spring and Christmas luncheon every year.

**EXPECTANT MOTHERS:** If you are pregnant or have a family member who is pregnant, please reach out to Elisa Egan at 609-703-0432 to add their name to our prayer list for the mother and the baby they are carrying.

**TRAVELING BLESSED MOTHER:** The Blessed Mother statue is available to be put in a place of honor in your home for one week for you and your family to pray to her. If you would like to sign up for a week of prayer, please contact Diane Del Rossi at 609-653-6905 to sign up. Think about hosting Mary in your home for a special occasion.

**LEGION OF MARY**

TUESDAYS AT 5:00 PM

PARISH CHURCH (CHOIR ROOM)

Please join us!! We pray and meditate the mysteries of the Holy Rosary and learn about Servant of God, Frank Duff, the founder of the Legion of Mary.

**"THAT MAN IS YOU"**

Men of the Parish!! Join "That Man is You" prayer group!! Every Thursday, in the Parish Hall  
6:30 - 8:00 PM

For information please call 609-402-1844 or email david@castellinilaw.com

**SHARE THE WORD PRAYER GROUP—  
TUESDAYS @ 7:00 PM—PARISH CHURCH**

Fr. Franklin Opara is inviting you to come and enjoy the presence of the Lord every Tuesday. We pray for each other, our children, families, our Church, our country and the world. Rosary, praise and worship, intercession prayers, and scripture study. All are welcome!

**Millions of Monicas:**

[www.millionsofmonicas.com](http://www.millionsofmonicas.com)

**E**very Wednesday at 6:30 PM in the parish church. Millions of mothers have watched their children abandon their Catholic faith in a chaotic, stressful and struggling world. Join with other Catholic women who are being called by the Holy Spirit to imitate St. Monica as they attend this prayer ministry in their parishes. Like St. Monica, we pray for our children to return to the practice of their Catholic faith, and for our children to always stay close to their faith. We are a group of mothers, young and old, who believe in the mother's power of prayer. Join us!!

**PRESCHOOL PROGRAM  
FOR 3, 4, AND 5 YEAR OLDS**

A Montessori based approach to the religious formation of children, rooted in Sacred Scripture, liturgy and respect for the child's rich relationship with God. Children are helped to receive and respond to the loving call of Jesus, the Good Shepherd, who calls them by name, has loved them first and desires a deep relationship with them. *Why religious education for the very young?* We believe that God and the child have a unique relationship with one another particularly before the age of six and that the growth of this relationship should be assisted by the adult, but is directed by the Spirit of God within the child. Children need their own place to foster the growth of that relationship. For more information contact Vici 609-646-0806.



St. Gianna Beretta Molla Parish

1421 New Road, Northfield, NJ 08225

609~646~5611



2025 Christmas Tree Reservation Form

- ◇ Yes, I would like a tree dedicated or memorialized.
- ◇ Memorialized for Deceased Loved Ones
- ◇ Dedicated to Loved Ones Living
- ◇ Personal Family Christmas Greeting

---

---

---

(Print Clearly Please)

Your Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City and Zip: \_\_\_\_\_

Phone #: \_\_\_\_\_

Please make your Check for **\$130** payable to St. Gianna Parish

Since the trees must be ordered in advance, **no reservations will be accepted after  
November 30, 2025**

Please drop the form in the collection basket or bring it to the Parish office.  
Come to the **Tree Lighting** (and enjoy cookies and hot chocolate) on  
**Saturday, December 13, 2025 after the 4:30 PM Mass!**



Baptisms are celebrated on the last Saturday of the month at 11:00 AM in the parish church. Please call the parish office to make the necessary arrangements two months prior to the Baptism date. Parents are expected to attend a Pre-Jordan Baptism class which is to be held on the **last Friday** of every month at 7:30PM in the parish hall.

**Requirements for Godparents in the Catholic Church**

- They must be chosen by the parents or those acting in their place, and have the capacity and intention to serve as godparents.
- They must be at least 16 years old.
- They must be baptized, confirmed, and have received the Eucharist.
- They must be Catholics who lead a life of faith in keeping with their role.
- If married, they must be in a valid Catholic marriage.
- A letter of "sponsorship" is required for those godparents who are not members of this parish.

**Sacrament of Marriage**

Couples planning to marry at St. Gianna are expected to contact the priest to arrange a date and time **FIRST**. Second, they must attend the Pre-Cana conferences as mandated by the Diocese of Camden. The period of preparation for marriage is a minimum of **six** months to ensure completion of all arrangements before the wedding day. Please contact the parish office for more information.

**MARRIAGE PREPARATION – PRE-CANA**

Our Lady of the Angels, 35 E. Mechanic St., Cape May Court House, NJ 08210. For information and to register for the class please call **609-287-9205 or 609-**

**REQUESTS FOR ELIGIBILITY CERTIFICATES**


The role of a sponsor is primarily a Spiritual role to model a Christian life for the child. Therefore, anyone requesting a certificate **must** be a registered, **participating** member of St. Gianna Beretta Molla Parish, a **practicing** Catholic in good standing (not living in violation of the Church laws), at least 16 years of age and **have received the sacraments of initiation** (Baptism, Confirmation and Eucharist). Please call the Parish office to make an appointment.

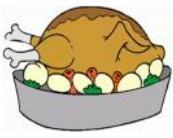


**HELP for THOSE IN NEED**

As Christians, we are called to help those in need. As you know, our Parish regularly hosts food collections (1st weekend of the month) to benefit local food pantries and to provide for those in great need. However, quite often people come to us in need of immediate assistance to purchase food. We are presently collecting Gift Cards (ACME, ShopRite, Rite Aid, and WALMART). Please if you are looking for a way to share your blessings we encourage you to purchase a *Gift Card*, in the denomination of your choice. Place it in an envelope and return it to the parish office either via the collection basket or by bringing it to the parish office on your way by. Your contribution to this effort will be greatly appreciated. Thank you for helping us to help others.

**Turkeys for Needy Families**

"It's not Thanksgiving without a turkey!" 

During the month of November the parish will be accepting donations of frozen turkeys, stuffing, gravy & other canned foods to ensure that needy families can prepare a traditional Thanksgiving dinner. If you wish to make a donation, please bring your donations to the parish office. 

**ATTENTION LECTORS!!**

The Lector 2026 Workbooks have arrived. 

**Active lectors** are welcome to stop by the parish office to pick up the new edition. Thank you!

**KNIGHTS OF COLUMBUS – ALL SAINTS COUNCIL, NO. 6277**

**WINE vs BEER-5 Course Meal \$75 per person**

FRIDAY, November 14, 2025, 6:30 p.m. – Greate Bay Country Club – Somers Point

FOR INFORMATION: Paul 609.470.0256 or Gerry 609.470.0256 – Proceeds benefit AMVETS

## THE DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA

### A READING FROM THE BOOK OF THE PROPHET EZEKIEL

**T**he angel brought me back to the entrance of the temple, and I saw water flowing out from beneath the threshold of the temple toward the east, for the façade of the temple was toward the east; the water flowed down from the southern side of the temple, south of the altar. He led me outside by the north gate, and around to the outer gate facing the east, where I saw water trickling from the southern side. He said to me, "This water flows into the eastern district down upon the Arabah, and empties into the sea, the salt waters, which it makes fresh. Wherever the river flows, every sort of living creature that can multiply shall live, and there shall be abundant fish, for wherever this water comes the sea shall be made fresh. Along both banks of the river, fruit trees of every kind shall grow; their leaves shall not fade, nor their fruit fail. Every month they shall bear fresh fruit, for they shall be watered by the flow from the sanctuary. Their fruit shall serve for food, and their leaves for medicine." The word of the Lord. **Thanks be to God**

### RESPONSORIAL PSALM:

*R. The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!*

God is our refuge and our strength, an ever-present help in distress.  
Therefore, we fear not, though the earth be shaken  
and mountains plunge into the depths of the sea.

*R. The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!*

There is a stream whose runlets gladden the city of God,  
the holy dwelling of the Most High. God is in its midst; it shall not be disturbed;  
God will help it at the break of dawn.

*R. The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!*

The LORD of hosts is with us; our stronghold is the God of Jacob.  
Come! behold the deeds of the LORD, the astounding things he has wrought on earth.  
*R. The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!*

### A READING FROM THE FIRST LETTER OF SAINT PAUL TO THE CORINTHIANS

**B**rothers and sisters: You are God's building. According to the grace of God given to me, like a wise master builder I laid a foundation, and another is building upon it. But each one must be careful how he builds upon it, for no one can lay a foundation other than the one that is there, namely, Jesus Christ. Do you not know that you are the temple of God, and that the Spirit of God dwells in you? If anyone destroys God's temple, God will destroy that person; for the temple of God, which you are, is holy. The word of the Lord. **Thanks be to God**

*Alleluia, alleluia.*

*I have chosen and consecrated this house, says the Lord, that my name may be there forever.*

*R. Alleluia.*

### A READING FROM THE GOSPEL ACCORDING TO JOHN

**S**ince the Passover of the Jews was near, Jesus went up to Jerusalem. He found in the temple area those who sold oxen, sheep, and doves, as well as the money-changers seated there. He made a whip out of cords and drove them all out of the temple area, with the sheep and oxen, and spilled the coins of the money-changers and overturned their tables, and to those who sold doves he said, "Take these out of here, and stop making my Father's house a marketplace." His disciples recalled the words of Scripture, *Zeal for your house will consume me*. At this the Jews answered and said to him, "What sign can you show us for doing this?" Jesus answered and said to them, "Destroy this temple and in three days I will raise it up." The Jews said, "This temple has been under construction for forty-six years, and you will raise it up in three days?" But he was speaking about the temple of his Body. Therefore, when he was raised from the dead, his disciples remembered that he had said this, and they came to believe the Scripture and the word Jesus had spoken. The Gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ.**



**C**onsagrar un lugar a Dios es un ritual presente en todas las religiones. Reservar un lugar para Dios es un acto de reconocimiento de su gloria y honor.

Cuando el emperador Constantino concedió plena libertad a los cristianos en el año 313, estos no escatimaron esfuerzos para construir lugares dedicados al Señor; numerosas son las iglesias erigidas en aquella época. El propio Constantino también mandó construir iglesias, entre ellas una magnífica basílica en la colina Celio de Roma, sobre el antiguo Palacio de Letrán, que el papa Silvestre I consagró a Cristo Salvador (318 o 324). En su interior se construyó una capilla dedicada a San Juan Bautista, que servía de baptisterio. Esto motivó al papa Sergio III a consagrarla también a San Juan Bautista. Finalmente, el papa Lucio II la consagró a San Juan Evangelista en el siglo XII. Así, el nombre de esta basílica papal es Basílica del Santísimo Salvador y de los Santos Juan Bautista y Juan Evangelista en Letrán. Los cristianos consideran la Basílica la iglesia madre de todas las iglesias del mundo.

La iglesia fue destruida varias veces a lo largo de los siglos y siempre reconstruida. La última reconstrucción tuvo lugar durante el pontificado de Benedicto XIII. La iglesia fue rededicada en 1724. Fue entonces cuando se instituyó la fiesta que se celebra hoy y se extendió a toda la Iglesia universal. *Extracto de Vatican News*

# Bienvenidos



**S**i usted visita semanalmente Santa Gianna y aún no se ha registrado formalmente en la parroquia, por favor hágalo. Las planillas de registraci3n est3n ubicadas en el vestibule de la iglesia. El proceso de registraci3n es simple pero muy importante para la administraci3n de nuestra iglesia y para servir mejor a nuestra comunidad. Y la informaci3n b3sica que se requiere, es estrictamente confidencial.

**Tambi3n Necesitamos de su Colaboraci3n...** Para mantener los archivos de nuestra parroquia en orden, necesitamos de su ayuda. Por favor comuníquese con la oficina parroquial (646-5611) si usted desea solicitar sobres de contribuci3n, cambiar su n3mero telef3nico, su estado civil o su domicilio. Gracias!

## Horario de Misas en Espa3ol

Viernes: 7:00 PM y Domingos: 2:00 PM

## Sacramento de Reconciliaci3n

**Domingos: 1:15 – 1:45 PM**

Para confesarse fuera de los horarios sugeridos comunicarse con la oficina parroquial.



**NOVIEMBRE: FIELES DIFUNTOS**

**P**or favor marque su calendario y únase a nosotros en el Ministerio llamado Millones de M3nicas. Somos madres, abuelas, madras y tias que nos reunimos para orar por nuestros hijos. Las reuniones son los mi3rcoles a las 630pm. en la iglesia parroquial. Oramos pidiendo la poderosa intercesi3n de Santa M3nica por el feliz retorno de nuestros hijos a nuestra fe cat3lica. Esperamos que nos pueda acompa3nar!

St. Gianna's Parish Northfield NJ  
StGiannas.millionsofmonicas@gmail.com  
**One Hour**  
**One Purpose**  
**Our Children**  
**Wednesdays 6:30pm**



**MEMORIAL 2025**  
**ÁRBOLES DE NAVIDAD**  
Las reservaciones comenzarán el 26 de Octubre y culminarán el 30 de Noviembre. EL flyer para hacer su reservacion estara en el boletin parroquial la ultima semana de Octubre.

**XIV CONGRESO DIOCESANO**



**RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA**

**SÁBADO**  
**NOVIEMBRE 22, 2025**

**ENVIADOS COMO MISIONEROS DE LA ESPERANZA**

**Predicadores & Músicos:**  
Alex Morelos & Iris Rodiño

**Tendremos:**  
Predicaciones, Momentos de Sanaci3n, Adoraci3n al Santísimo y Eucaristía

**DONACI3N \$20 (INCLUYE LUNCHE)**

reccamden@gmail.com

INFORMACI3N: 856-981-4219 / 954-439-8692

**GIMNASIO IGLESIA SAN LUCAS**  
**55 WARWICK RD. STRATFORD, NJ 08084**

## DEDICACION DE LA BASILICA DE LETRAN

### LECTURA DEL LIBRO DE EZEQUIEL

**E**n aquellos tiempos, un hombre me llevó a la entrada del templo. Por debajo del umbral manaba agua hacia el oriente, pues el templo miraba hacia el oriente, y el agua bajaba por el lado derecho del templo, al sur del altar. Luego me hizo salir por el pórtico del norte y dar la vuelta hasta el pórtico que mira hacia el oriente, y el agua corría por el lado derecho. Aquel hombre me dijo: "Estas aguas van hacia la región oriental; bajarán hasta el Arabá, entrarán en el mar de aguas saladas y lo sanearán. Todo ser viviente que se mueva por donde pasa el torrente, vivirá; habrá peces en abundancia, porque los lugares a donde lleguen estas aguas quedarán saneados y por dondequiera que el torrente pase, prosperará la vida. En ambas márgenes del torrente crecerán árboles frutales de toda especie, de follaje perenne e inagotables frutos. Darán frutos nuevos cada mes, porque los riegan las aguas que manan del santuario. Sus frutos servirán de alimento y sus hojas, de medicina". Palabra de Dios. Te Alabamos Señor.

#### **SALMO RESPONSORIAL: R. *Un río alegre a la ciudad de Dios.***

Dios es nuestro refugio y nuestra fuerza, quien en todo peligro nos socorre.  
Por eso no tememos, aunque tiemble, y aunque al fondo del mar caigan los montes.

**R. *Un río alegre a la ciudad de Dios.***

Un río alegre a la ciudad de Dios, su morada el Altísimo hace santa.  
Teniendo a Dios, Jerusalén no teme, porque Dios la protege desde el alba.

**R. *Un río alegre a la ciudad de Dios.***

Con nosotros está Dios, el Señor; es el Dios de Israel nuestra defensa.  
Vengan a ver las cosas sorprendentes que ha hecho el Señor sobre la tierra.

**R. *Un río alegre a la ciudad de Dios.***

### LECTURA DE LA CARTA DE SAN PABLO A LOS ROMANOS

**H**ermanos: Ustedes son la casa que Dios edifica. Yo, por mi parte, correspondiendo al don que Dios me ha concedido, como un buen arquitecto, he puesto los cimientos; pero es otro quien construye sobre ellos. Que cada uno se fije cómo va construyendo. Desde luego, el único cimiento válido es Jesucristo y nadie puede poner otro distinto. ¿No saben acaso ustedes que son el templo de Dios y que el Espíritu de Dios habita en ustedes? Quien destruye el templo de Dios, será destruido por Dios, porque el templo de Dios es santo y ustedes son ese templo. Palabra de Dios. Te Alabamos Señor.

R. Alleluia, alleluia.

*He elegido y santificado este lugar, dice el Señor, para que siempre habite ahí mi nombre.*

R. Alleluia, alleluia.

### LECTURA DEL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

**C**uando se acercaba la Pascua de los judíos, Jesús llegó a Jerusalén y encontró en el templo a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas con sus mesas. Entonces hizo un látigo de cordeles y los echó del templo, con todo y sus ovejas y bueyes; a los cambistas les volcó las mesas y les tiró al suelo las monedas; y a los que vendían palomas les dijo: "Quiten todo de aquí y no conviertan en un mercado la casa de mi Padre". En ese momento, sus discípulos se acordaron de lo que estaba escrito: *El celo de tu casa me devora*. Después intervinieron los judíos para preguntarle: "¿Qué señal nos das de que tienes autoridad para actuar así?" Jesús les respondió: "Destruyan este templo y en tres días lo reconstruiré". Replicaron los judíos: "Cuarenta y seis años se ha llevado la construcción del templo, ¿y tú lo vas a levantar en tres días?" Pero él hablaba del templo de su cuerpo. Por eso, cuando resucitó Jesús de entre los muertos, se acordaron sus discípulos de que había dicho aquello y creyeron en la Escritura y en las palabras que Jesús había dicho. Palabra de Dios. **Gloria a Ti Señor.**



## MEMORIAL NAVIDEÑO

Recuerda a tus seres queridos adquiriendo un árbol de Navidad en nuestra parroquia. Las reservaciones ya han comenzado. Lighting: Sabado 13 de diciembre al finalizar la Misa de las 4:30 pm. Invita a tu familia!! Chocolate caliente y galletas para saborear.

### PROCESIÓN DEL PAN Y EL VINO DURANTE LA MISA

Aquellas personas que han reservado una Misa por una intención particular son bienvenidas, si así lo desean, a procesar con las ofrendas del pan y el vino durante la Misa. Sólo comuníquense con la señora Fidelina Acevedo o Maria Jimenez antes del comienzo de la Misa.



## 2025 Memorial de Navidad

El Programa Navideño en nuestra Parroquia, es un programa donde usted puede recordar a sus seres queridos, vivos o difuntos, de una manera muy especial y al mismo tiempo, colaborar con las decoraciones navideñas de nuestra iglesia. Su participación le permite adquirir un árbol de Navidad de aproximadamente un metro, que se plantará en la propiedad de la iglesia con el nombre de la persona que usted está recordando o si lo prefiere, un mensaje navideño. Los árboles estarán iluminados durante el tiempo Navideño hasta la festividad de la Epifanía del Señor, el 4 de Enero del 2026. Para hacer su reservación por favor pasar por la oficina parroquial.

**Donación:** \$130

**Día Límite para hacer reservaciones:**  
30 de Noviembre



El Domingo, 2 de Noviembre,  
No olvides de atrasar los relojes  
una hora.

## Denuncie el Abuso Sexual



Un número telefónico gratuito e independiente ha sido establecido por la Diócesis de Camden para ayudar a las personas a denunciar casos de abusos sexuales por sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas son manejadas por un trabajador social clínico licenciado. De acuerdo a la ley del estado, los abusos de menores son reportados a la División de Protección de la Infancia y la Permanencia y a la policía.

Para más información o para obtener servicios de consejería y apoyo, llame al:  
1-800-964-6588

THE DIOCESE OF CAMDEN



Atención feligreses !!

No hay una manera más fácil de ayudar a St. Gianna que comer en el Shore Diner en Northfield. Shore Diner guardará todos los recibos de nuestros feligreses que visiten el restaurant y devolverá a nuestra parroquia el 20% de las ventas correspondientes. Lo único que usted tiene que hacer es llevar a su familia y amigos al Shore Diner en cualquier sábado o domingo. ¡Eso es todo!! Disfrute de los deliciosos desayunos y cenas. Gracias por su participación!!

# NOVIEMBRE 9, 2025

## SOLICITACIONES DE LA IGLESIA

Los sacerdotes y personal administrativo de Santa Gianna jamás contactarían a los miembros de la comunidad de la Iglesia via "email." Si usted recibe un comunicado via "email" solicitando dinero, ShopRite cards o solicitudes de dinero por favor NO HABRA EL EMAIL y repórtelo a la oficina parroquial llamando al 609-646-5611.

## Información sobre Inmigración

Los invitamos a visitar los siguientes enlaces donde encontraran recursos e información en español e inglés sobre leyes de inmigración y los derechos de los inmigrantes. <https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/ilrc-red> or <https://www.cliniclegal.org/issus/know-your-rights>.

Visite la pagina oficial de facebook de la Diócesis de Camden, Ministerio Hispano, para enterarse de todos los eventos para la comunidad hispana de la diócesis de Camden.

<https://www.facebook.com/MinisterioHispanoDOC>

\*\*\*\*\*  
\* Rezamos el Santo Rosario \*  
\* Los Viernes antes de Misa 630 p.m. \*  
\*\*\*\*\*

## Sacramento de Penitencia

TODOS LOS DOMINGOS DE 1:15 – 1:45 PM  
TODOS LOS VIERNES DE 6:15-6:45 PM

## CATHOLIC CHARITIES FORTALECIENDO FAMILIAS

Únase a nosotros en este programa semanal de dos horas para conocer a su familia más profundamente y aprender sobre factores que lo protegen a usted y a sus hijos. Para obtener más información llamar al 856-342-4057.

## Conferencia Espiritual para Hombres

Sábado, Noviembre 8, 2025

PAUL VI SCHOOL

901 Hopkins Rd., Haddonfield, NJ

Tickets e Information [www.manupsouthjersey.com](http://www.manupsouthjersey.com)

## PROCESIÓN DEL PAN Y EL VINO DURANTE LA MISA



Aquellas personas que han reservado una Misa por una intención particular son bienvenidas, si así lo desean, a procesar con las ofrendas del pan y el vino durante la Misa. Sólo comuníquense con la señora Fidelina Acevedo o Maria Jimenez antes del comienzo de la Misa.

Recuerden: Los Bautismos se celebran los **Pri-meros Sábados** de cada mes a las **11 AM**. Por favor llame a la oficina Parroquial para hacer los arreglos administrativos necesarios. La **clase de Preparación Bautismal** para los padres y los padrinos es **obligatoria** y se dicta el **último Viernes** de cada mes inmediatamente después de la Misa de las 7 de la tarde en la iglesia.

**\*\*RECUERDEN QUE EL SANTÍSIMO SACRAMENTO ESTA PRESENTE EN NUESTRA IGLESIA EN TODO MOMENTO. UNA PROFUNDA SALUTACIÓN AL ENTRAR Y AL SALIR DE LA IGLESIA ES RECOMENDABLE.**

**\*\*TAMBIÉN LES RECORDAMOS QUE POR FAVOR GUARDEN SILENCIO DENTRO DE LA IGLESIA POR RESPETO AL SANTISIMO Y A LAS PERSONAS QUE ESTAN ORANDO. GRACIAS.**

## 2026 SOBRES DE CONTRIBUCIÓN

Aquellas personas que desean solicitar sobres de contribución por favor llamar a la oficina parroquial de lunes a jueves de 9 am—4 pm.

## ALL SOULS ENROLLMENT

Recuerde completar un sobre de "All Souls" con el nombre de sus difuntos y depositarlo en la canasta de colecta o en la oficina parroquial. De esta manera sus seres queridos serán recordados durante el mes de Noviembre. Extra sobres "All Souls" se encuentran en las puertas de entrada de la iglesia.